

## Dual Pleasure Quick Start Guide

**SV** | Innan den första användningen ska även säkerhetsinformationen läsas. Bevara båda bruksanvisningarna väl.

**DA** | Inden første ibrugtagning skal sikkerhedsinformationen ligeledes læses igennem. Begge brugsanvisninger skal opbevares sikkert og forsvarligt til senere brug.

**NO** | Før første gangs bruk må også sikkerhetsinformasjonen leses. Ta godt vare på begge bruksanvisningene.

**FI** | Ennen ensimmäistä käyttökertaa tulee lukea myös turvallisuustiedot. Säilytä kumpikin käyttöohje huolellisesti.

**ET** | Enne esmast kasutamist tuleb läbi lugeda ka ohutusalaane teave. Hoidke mõlemad kasutusjuhendid ilusti alles.

**LV** | Pirms pirmās lietošanas reizes izlasiet arī drošības informāciju. Glabājiet abas lietošanas instrukcijas drošā vietā.

**LT** | Prieš naudodami pirmą kartą perskaitykite ir informaciją apie saugą. Abi naudojimo instrukcijas patikimai saugokite.

**EL** | Πριν την πρώτη χρήση πρέπει να διαβάσετε και τις οδηγίες ασφαλείας. Φυλάσσετε καλά και τα δύο εγχειρίδια.

**MT** | Qabel l-ewwel użu, l-informazzjoni dwar is-sigurtà għandha tinqara wkoll. Żomm iż-żewġ struzzjonijiet għall-użu.





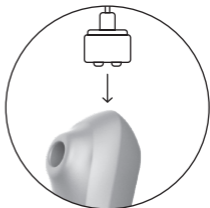
Ladda • Opladning • Oppladning •  
Lataa • Laadimine • Uzlāde • Įkrovimas •  
Φόρτιση • Iččargjar



Blinkar: batteriet laddar • Blinker:  
Batteriet oplades • Blinker: Batteriet  
lader opp • Vilkkuu: akku lataa • Vilgub:  
aku laeb • Mirgo: akumulatora uzlāde •  
Mirksi: baterija kraunasi • Ένδειξη  
αναβοσβήνει: Φόρτιση μπαταρίας •  
Dwal: Il-batterija qiegħda tiččarġja



Lyser: batteriet är laddat • Lyser:  
Batteriet er opladet • Lyser: Batteriet er  
oppladet • Valo palaa: akku ladattu •  
Põleb pidevalt: aku on laetud • Spīd:  
akumulators uzlādēts • Šviečia: baterija  
įkrauta • Ένδειξη σταθερά φωτεινή:  
Μπαταρία φορτισμένη • Lampi: Il-bat-  
terija iččarġjat



= 2 h



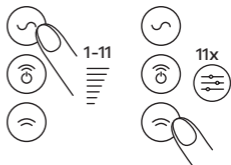
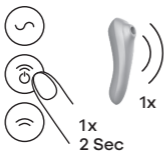
100%



På & av • On & off • På og av • Päälle &  
pois • Sees/vāļas • Ieslēgt un izslēgt •  
Ijungti ir išjungti • Ενεργοποίηση &  
Απενεργοποίηση • Mixghul u mitfi



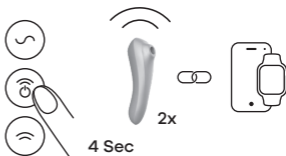
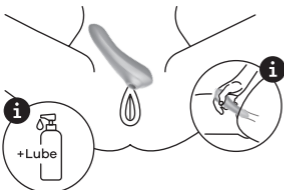
Läge • Modus • Modus • Tilā • Režim •  
Režims • Režimas • Λειτουργία • Moda



Användning • Brug • Anvendelse •  
Käyttö • Kasutamine • Lietošana •  
Naudojimas • Χρήση • Užu

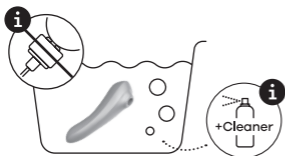


Satisfyer Connect App





Rengöring • Rengöring • Rengöring •  
Puhdistus • Puhastamine • Tirišana •  
Valymas • Καθαρισμός • Hasil



SV | Specifikationer | Material: silikon, ABS-plast |  
Förvaringstemperatur: -5°C – +60°C | Maximal  
laddström: 450 mA | Batteri: Li-jon 3.7V | Batteriets  
kapacitet: 450 mAh | Laddspänning: 5V | Ladd-  
ningstid: ca. 2 h | Användningstid: ca. 60 min |  
Gränssnitt: USB | Radiofrekvens: 2402 MHz –  
2480 MHz | Utgående frekvens: + 6 bBm.

DA | Specifikationer | Materiale: Silikone, ABS  
kunststof | Opbevaringstemperatur: -5°C – +60°C |  
Maksimal ladestrom: 450 mA | Batteri: Li-Ion  
3.7V | Batterikapacitet: 450 mAh | Ladespenning:  
5V | Ladetid: ca. 2 h | Brugstid: ca. 60 min |  
Grænseflade: USB | Radiofrekvens: 2402 MHz –  
2480 MHz | Udgående frekvens: +6 dBm

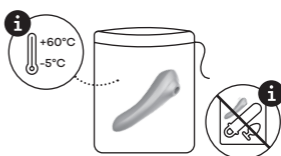
NO | Spesifikasjoner | Materiale: Silikon, ABS-  
kunststoff | Oppbevaringstemperatur: -5°C –  
+60°C | Maksimal ladestrom: 450 mA | Batteri:  
Li-Ion 3,7V | Batterikapacitet: 450 mAh |  
Ladespenning: 5V | Ladetid: ca. 2 t | Anvendelsestid:  
ca. 60 min | Grensesnitt: USB | Radiofrekvens:  
2402 MHz – 2480 MHz | Utgangseffekt: +6 dBm.

FI | Luokitukset | Materiaali: Silikoni, ABS-muovi |  
Varastointilämpötila: -5°C – +60°C | Maksimaalinen  
latausvirta: 450 mA | Akku: Li-Ion 3.7 V | Akun teho:  
450 mAh | Latausjännite: 5 V | Latausaika: n. 2 h |  
Käyttöaika: n. 60 min | Liitäntä: USB | Radiotaajuus:  
2402 MHz – 2480 MHz | Ulostulo: +6 dBm

ET | Tehnilised näitajad | Materjal: silikoon, ABS  
plastik | Hoiustamistemperatuur: -5 °C – +60 °C |  
Maksimaalne laadimiskoormus: 450 mA |  
Aku: liitiumioon 3,7 V | Aku mahtuvus: 450 mAh |  
Laadimispinge: 5 V | Laadimisaeg: umbes 2 h |  
Kasutusaeg: umbes 60 min | Liides: USB |  
Raadiosagedus: 2402 MHz - 2480 MHz |  
Väljundvõimsus: +6 dBm.



Förvaring • Opbevaring • Oppbevaring •  
Varastointi • Hoiustamine • Glabāšana •  
Laikymas • Αποθήκευση • Hzin



LV | Specifikācija | Materiāls: silikons, ABS  
plastmasa | Glabāšanas temperatūra: -5°C –  
+60°C | Maksimālā uzlādes strāva: 450 mA |  
Akumulators: litiija-jonu 3,7 V | Akumulatora  
kapacitāte: 450 mAh | Uzlādes spriegums: 5V |  
Uzlādes laiks: apm. 2 h | Lietošanas ilgums:  
apm. 60 min. | Saskaņe: USB | Radiofrekvence:  
2402 MHz – 2480 MHz | Izvades jauda: +6 dBm.

LT | Specifikacijos | Medžiagos: silikonas, ABS  
plastikas | Laikymo temperatūra: -5° C – + 60° C |  
Didžiausia įkrovimo srovė: 450 mA | Baterija:  
Li-Ion 3,7 V | Baterijos talpa: 450 mAh | Įkrovimo  
įtampa: 5 V | Įkrovimo trukmė: maždaug 2 val. |  
Naudojimo trukmė: maždaug 60 min. | Sąsaja:  
USB | Transliavimo dažnis: 2402 MHz – 2480 MHz |  
Išeinančioji galia: +6 dBm.

EL | Χαρακτηριστικά | Υλικό: σιλικόνη, πλαστικό  
ABS | Θερμοκρασία αποθήκευσης: -5°C – +60°C |  
Μέγιστο ρεύμα φόρτισης: 450 mA | Μπαταρία:  
Ιόντων λιθίου 3.7V | Χωρητικότητα μπαταρίας:  
450 mAh | Τάση φόρτισης: 5V | Διάρκεια: περ.  
2 h | Διάρκεια χρήσης: περ. 60 min | Διεπαφή:  
USB | Ραδιοσυχνότητα: 2402 MHz - 2480 MHz |  
Ισχύς εξόδου: +6 dBm.

MT | Specifikazzjonijiet | Materjal: Silikonu,  
Materjal tal-Plastik ABS | Temperatura tal-hzin:  
-5°C – +60°C | Rata ta' ċarġ massima: 450 mA |  
Batterija: Li-Ion 3.7V | Kapacità tal-batterija:  
450 mAh | Vultaġġ tal-iċċarġjar 5V | Hin tal-iċċarġjar:  
ca. 2 h | Tul tal-hin tal-użu: ca. 60 min | Interfaċċa:  
USB | frekwenza tar-radju: 2402 MHz -2480 Mhz |  
qawwa tal-hruġ: +6 dBm.



Tips • Tips • Tips • Vinkkejä •  
Nõuanded • Padomi • Patarimai •  
Συμβουλές • Tips

SV | Skaderisk! Ta bort piercingar eller smycken i intimitområdet innan användning. Använd inte leksaken på irriterad eller skadad hud. Avbryt användningen om du känner smärta och/eller om det känns obehagligt. Använd inte leksaken om den är: 1. ovanligt varm, 2. skadad eller deformerad, 3. missfärgad.

DA | Risiko for personskade! Fjern intimpiercingerog smykker inden brug. Sexlegetøjet må aldrig bruges på irriteret eller beskadiget hud. Indstil anvendelsen, hvis du under brugen mærker smerter og/eller ubehag. Sexlegetøjet må aldrig tages i brug hvis det er: 1. usædvanligt varmt, 2. mekanisk beskadiget eller deformeret, 3. misfarvet.

NO | Risiko for skade! Fjern piercinger eller smykker i intime områder før bruk. Ikke bruk leketøyet ved irriteret eller skadet hud. Avslutt bruken dersom det oppstår smerter eller ubehag under bruk. Ikke ta leketøyet i bruk dersom det er: 1. uvanlig varmt, 2. mekanisk skadet eller deformert, 3. farget.

FI | Loukkaantumisvaara! Poista intiimialueen lävistyksen tai korut ennen käyttöä. Älä käytä lelua ihon ollessa ärsyyntyneenä tai vaurioituneena. Keskeytä käyttö, mikäli sen aikana esiintyy kipua ja/tai epämiellyttävää oloa. Älä käytä lelua, mikäli se on: 1. epätavallisen lämmin, 2. mekaanisesti vaurioitunut tai epämuodostunut, 3. värjäytynyt.

ET | Vigastusohk! Enne kasutamist eemalda intiimpirkonna needid või ehted. Ära kasuta lelu, kui nahk on ärritunud või vigastatud. Katkesta lelu kasutamine, kui tunned kasutamise ajal valu ja/või ebamugavustunnet. Ära kasuta lelu, kui see on: 1. ebaharilikult soe, 2. mehaaniliselt kahjustatud või deformeerunud, 3. muutunud värvusega.

LV | Traumu gūšanas risks! Pirms lietošanas izņem no intīmās zonas pīrsingus vai rotaslietas. Nelieto ierīci, ja tava āda ir kairināta vai traumēta. Pārtrauc lietošanu, ja lietošanas laikā sajūti sāpes un/vai nepatīkamas sajūtas. Nesāc ierīces lie-tošanu, ja: 1. tā ir neierasti silta, 2. tā ir mehāniski bojāta vai deformēta, 3. tā ir sakrāsosjusies.

LT | Pavojus susižaloti! Prieš naudodami iš intymios zonos išverkite auskarus ir papuo šalus. Žaisliuko nenaudokite, jei oda udirgusi arba pazeista. Daugiau nenaudokite, jei jaučiate skausmą ir (arba) nemalonų jausmą. Žaisliuko nenaudokite, jei jis: 1. neįprastai šiltes, 2. mechaniškai pazeistas arba pakeitęs formą, 3. pakitusios spalvos.

EL | Κίνδυνος τραυματισμού! Αφαιρέσε piercingς η κοσμήματα από την περιοχή των γεννητικών οργάνων πριν τη χρήση. Μην χρησιμοποιείς το sextoy σε ερεθισμένο ή τραυματισμένο δέρμα. Σταμάτησε τη χρήση, εάν κατά τη διάρκεια της χρήσης αισθανθείς πόνους ή/και αδιαθεσία. Μην θέτεις το sextoy σε λειτουργία, εάν: 1. είναι ασυνήθιστα ζεστό, 2. παρουσιάζει μηχανικές φθορές ή παραμορφώσεις, 3. εμφανίζει αποχρωματισμούς.

MT | Riskju ta' korriment! Nehhi l-piercingς jew il-gojjelli fiz-zona ġenitali kabal tuza. Tużax il-ġugarell fuq ġilda irritata jew feruta. Ikkancizza l-applikazzjoni jekk koss uġigh u/ jew skumditā waqt l-applikazzjoni. Tużax il-ġugarell jekk: 1. jinħass aktar shun missoltu, 2. huwa bil-huwa jew deformat mekkanikament, 3. huwa skulurit.



SV | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld försäkrar att den här produkten är i enlighet med de relevanta bestämmelserna i de tillämpliga europeiska riktlinjerna 2014/53/EU och 2011/65/EU. Försäkran om överensstämmelse kan laddas hem med tillverkar-koden eller produktnamnet under [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance). **Tillverkarkod: 4003092/4003108**

DA | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Tyskland erklærer hermed, at dette produkt overholder retningslinjerne i EU-direktiverne 2014/53/EU og 2011/65/EU. Konformitetserklæringen kan downloades med hjælp af producent-koden eller produktnavnet på [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance). **Producentkode: 4003092/4003108**

NO | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Tyskland erklærer herved at dette produkt overholder de relevante bestemmelsene i gjeldende europeiske direktiver 2014/53/EU og 2011/65/EU. Denne samsvarserklæringen kan på grunnlag av produsentkoden eller produktnavnet lastes ned på [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance). **Producentkode: 4003092/4003108**

FI | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Saksa vakuuttaa, että tämä tuote noudattaa asianmukaisia eurooppalaisten direktiivien 2014/53/EU ja 2011/65/EU mukaisia määräyksiä. Vastuuvapauslausake voidaan ladata valmistajan koodilla tai tuotenimellä osoitteessa [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance). **Valmistajakoodi: 4003092/4003108**

ET | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld kinnitab, et see toode on kooskõlas rakendatavate Euroopa direktiivide 2014/53/EÜ ja 2011/65/EÜ vastavate säletega. Vastusdeklaratsioon on saab alla laadida tootja koodi või toote nimetusel alusel veebilehelt: [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance). **Tootja kood: 4003092/4003108**

LV | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld paziņo, ka šis izstrādājums atbilst spēkā esošajiem Eiropas direktīvu 2014/53/EU un 2011/65/ES noteikumiem. Atbilstības deklarāciju varat lejupielādēt vietnē [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance), izmantojot ražotāja kodu vai izstrādājuma nosaukumu. **Ražotāja kods: 4003092/4003108**

LT | „Triple A Import“ GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld deklaruoja, kad šis gaminyς visiškai atitinka taikomas Europos direktyvų 2014/53/ES ir 2011/65/ES nuostatas. Atitikties deklaraciją galite atsisiųsti nurodę gamintojo kodą arba gaminio pavadinimą [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance). **Gamintojo kodas: 4003092/4003108**

EL | H Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld δηλώνει ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις σχετικές διατάξεις των εφαρμοζόμενων Ευρωπαϊκών Οδηγιών 2014/53/EE και 2011/65/EE. Η λήψη της δήλωσης συμμορφωσης είναι δυνατή βάσει του κωδικού κατασκευαστή ή του ονόματος του προϊόντος στη διεύθυνση [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance). **Κωδικός κατασκευαστή: 4003092/4003108**

MT | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld li dan il-prodott jikkonforma mad-dispożizzjonijiet rilevanti tad-Direttivi Ewropej applikabbli 2014/53/UE u 2011/65/UE. Id-Dikjarazzjoni tal-Konformiità tista' titnizzel mill-kodiċi tal-manifatturjew titnizzel billi tikklikkja fuq l-isem tal-prodott fuq [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance). **Kodiċi tal-manifattur: 4003092/4003108**

# Satisfyer Sf

## Safety Information

### SV Bruksanvisning

Detta är en sexleksak för vuxna, inte någon medicinsk produkt och den har därför ingen medicinsk eller läkande verkan. För rätt användning hänvisar vi till Quick-Start-guiden och den information som lämnas där.

Leksaken är återuppladdningsbar vilket gör att man enkelt kan använda den utan kablar. Innan man använder den första gången måste den vara helt uppladdad. För att göra det använder du den medföljande USB-kabeln. Den första laddningen kan ta upp till åtta timmar. De båda magnetiska kontakterna på kabeln måste ha kontakt med metallkontakterna på leksaken. Om laddningskabeln inte fastnar av sig själv kan du ansluta den till strömkretsen och vänta en liten stund. Den magnetiska effekten aktiveras då igen och kontakterna ansluter sig automatiskt.

### Varningsinformation Risk för brännskada/antändning!

Använd inte vatten för att släcka. Kasta inte produkten i elden.

### Se upp för skada på grund av defekta batterier!

Olämplig behandling kan leda till att batterierna reagerar okontrollerat exotermt. Lämna i så fall hela produkten till fackmässig återvinning.

### Se upp för skador på barn!

Förvara produkten utom räckhåll för barn.

### Se upp för skada på grund av defekta batterier!

Vätska kan leda till skador på laddningskretsen och innebärra hälsofarisk. Var noga med att leksaken vid rengöring inte kommer i kontakt med laddningskabeln/strömkretsen.

### Skaderisk på grund av magnetiska fält!

Magnetiska fält kan påverka mekaniska och elektriska komponenter som pacemakern. Använd inte produkten direkt över en pacemaker. Kontakta din läkare för ytterligare information. Lägg inte kort med magnetresor (t. ex. kreditkort) i närheten av produkten eftersom dessa kan ta skada av magneten som sitter på produkten.

### Skaderisk på grund av växlande omgivande temperaturer!

Växlande omgivande temperaturer (t. ex. efter transport) kan göra att det bildas kondens. Använd i så fall inte leksaken förrän den har anpassat sig till den nya omgivande temperaturen.

### Säker användning vid en omgivningstemperatur upp till 50 °C.

### Skaderisk på grund av alltför lång laddningstid!

Ta bort laddningskabeln från strömkretsen efter varje laddningsomgång.

### Säker laddning vid en omgivningstemperatur upp till 45 °C.

### Information om den tyska lagen om elektriska och elektroniska produkter och WEEE-direktivet.

Den här elektroniska apparaten kom ut på marknaden för första gången efter den 13 augusti 2005. De elektriska enheter och komponenter som ingår i leveransen är enligt det europeiska WEEE-direktivet och den tyska lagen om elektriska och elektroniska produkter (ElektroG)/de i respektive land gällande nationella föreskrifterna inte kastas i hushållsoporna. Produkten ska avfallshanteras via en kommunal återvinningsstation.

### Information om batterier/uppladdningsbara batterier/batteridirektiv

I samband med försäljningen av batterier och uppladdningsbara batterier är vi som återförsäljare, enligt batteridirektivet, förpliktade att informera dig som konsument om följande: Du är enligt lag skyldig att lämna in batterier och uppladdningsbara sådana till återvinning. Du kan skicka tillbaka dessa till oss när de är förbrukade eller lämna in dem vid en kommunal återvinningsstation eller i en butik i närheten. Produkterna är markerade så här:



Dessa tecken betyder att kasseringen av batterier och uppladdningsbara batterier inte får ske bland hushållsoporna och att

batterier som innehåller skadliga ämnen är försedda med ett av dessa tecken som består av en överkryssad soptunna och den kemiska beteckningen för den tungmetall som klassificerats som farlig. De tidigare nämnda symbolerna betyder:  
Pb = batteriet innehåller bly  
Cd = batteriet innehåller kadmium  
Hg = batteriet innehåller kvicksilver

### Information om litiumbatterier/uppladdningsbara batterier

Litiumbatterier eller uppladdningsbara batterier känner du igen på den kemiska beteckningen "Li". Även dessa ingår i batteridirektivet. Utöver denna information hänvisar vi till följande: Försäkra dig om att litiumbatterier eller uppladdningsbara batterier är helt urladdade när de skickas tillbaka eller läggs i en samlingsbehållare hos en återförsäljare eller lämnas till de kommunala återvinningsstationerna. Dessutom ber vi dig att isolera kontaktytorna som är markerade "+" och "-" på batterierna med tejp för att undvika all brandrisk.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld försäkras att alla elektriska produkter är i enlighet med de relevanta bestämmelserna de tillämpliga europeiska direktivena 2014/30/EU och 2011/65/EU.

### Ansvarsbegränsning

Triple A Import GmbH och/eller dess detaljhandlare har enligt lag ansvar för skador som försäkrades med uppsåt eller på grund av grov oaktsamhet av Triple A Import GmbH, en representant eller agent för företaget. Med undantag för skada till liv, kropp och hälsa och underlåtenhet att uppfylla skyldigheterna enligt avtalet (kardinalplikter) har Triple A Import GmbH och dess detaljister endast ansvar för skador som kan härledas till uppsåt och grov vårdslöshet. Övanstående gäller också indirekta följskador som förlorade intäkter.

För övrigt är ansvaret gentemot konsumenten begränsat till skador som innefattas i garantin och som har kunnat förutses vid avtalets ingående och som storekmsmässigt kan anses räknas till avtalstypiska genomsnittsskador. Undantag utgörs av skador förorsakade med uppsåt eller av grov vårdslöshet eller vid skada på liv, kropp och hälsa samt skador på grund av underlåtenhet att uppfylla skyldigheterna enligt avtalet (kardinalplikter). Övanstående gäller också indirekta följskador som förlorade intäkter. Gentemot företaget är ansvaret begränsat till skador som innefattas i garantin och som har kunnat förutses vid avtalets ingående och som storekmsmässigt kan anses räknas till avtalstypiska genomsnittsskador. Undantag utgörs av skada på liv, kropp och hälsa eller skador förorsakade med uppsåt eller av grov vårdslöshet av Triple A Import GmbH och/eller dess detaljister. Övanstående gäller också indirekta följskador som förlorade intäkter. Vi tar inte ansvar för skador på grund av:

- att bruksanvisningen inte har följts
- att produkten har använts på ett sätt som ej avsett sätt
- egenmäktigt ombyggnad
- tekniska förändringar
- att ej tillåtna reservdelar har använts
- att ej tillåtna tillbehör har använts

Krav på ansvar enligt produktansvarslagen påverkas inte.

### DK Brugshenvisninger

Dejtte er et sexlegetøj til voksne. Det er hverken et medicinsk produkt eller et produkt med medicinsk eller anden helbredende virkning. Formålsbestemt anvendelse omfatter bl.a. også overholdelsen af quick-start-guiden samt de her anførte advarsleshenvisninger.

Sexlegetøjet er genopladeligt. Det er let at betjene og kræver ingen ledning. Inden det anvendes første gang, skal det lades helt op. Hertil anvendes det medfølgende USB-ladekabel. Den første opladning kann være op til otte timer. Sørg for at begge magnetiske kontakter på kablet er i kontakt med metallkontaktsiderne på sexlegetøjet. Hvis ladekablet ikke hæfter af sig selv, skal du slutte det til strømmen og vente et øjeblik. Magnetvirningen aktiveres herefter igen, og kontakterne forbindes automatisk.

### Advarsel

#### Risiko for personskade gennem brand/antændelse!

Sluk ikke brændende produkter med vand. Smid ikke produktet ind i ild.

#### Risiko for personskade gennem defekte batterier!

Ukorrekt behandling kan få batterierne til at reagere ukontrolleret eksotermt. I så fald skal hele produktet bortskaffes på miljøvenlig og korrekt vis.

#### Produktet udgør en sikkerhedsrisiko for børn!

Skik holdes uden for børns rækkevidde.

## Risiko for personskade gennem elektriske stød!

Væske i apparatet kan medføre skader i ladekredsløbet og være til fare for din sundhed. Når du rengør sexlegetøjet, skal det derfor frakobles strømmen.

## Skadesrisiko gennem magnetfelt!

Magnetfelter kan påvirke mekaniske og elektroniske komponenter såsom pace-makere. Anvend ikke produktet direkte over en pace-maker. Kontakt din behandlende læge for yderligere information. Hold kort med magnetstriber (f.eks. kredittkort) væk fra produktet, da magneterne i produktet kan beskadige kortets magnetstriber.

## Skadesrisiko gennem skiftende omgivelsestemperatur!

Skiftende temperaturer i omgivelserne (f.eks. efter transport) kan føre til kondensdannelse. I dette tilfælde må sexlegetøjet først tages i brug, når det har tilpasset sig den nye omgivelsestemperatur.

## Sikker brug ved en omgivelsestemperatur op til 50°C.

## Skadesrisiko gennem for lang ladetid!

Ladekablet skal kobles fra strømmen efter hver ladeproces.

## Sikker opladning ved en omgivelsestemperatur op til 45°C.



## Bemærkninger vedr. den tyske lov om elektronikaffald og WEEE-direktivet i Europa

Dette el-produkt blev bragt i handlen første gang efter den 13. august 2005. De elektriske apparater og elektroniske dele, som er omfattet af leveringen, må i henhold til det europæiske WEEE-direktiv og den tyske lov om elektrisk og elektronisk udstyr (ElektroG)/gældende nationale forskrifter ikke bortkastes sammen med almindeligt husholdningsaffald. De skal efter endt produktlevetid bortkastes via de kommunale genbrugsstationer.

## Bemærkninger til batterier/akkumulatorer/batteriløven

I forbindelse med salg af batterier og akkumulatorer er vi som forhandler i henhold til den tyske batterilov forpligtet til at informere dig som forbruger om følgende: Du er i henhold til loven forpligtet til at tilbagelevere batterier og akkumulatorer. Du kan sende dem til os efter endt brug, aflevere dem på en kommunal genbrugsplads eller returnere dem til en lokal forhandler. Produkterne er mærket som følger:



Disse tegn betyder, at forbrugeren ikke må bortkaste batterier og akkumulatorer sammen med almindeligt husholdningsaffald, og at batterier, som indeholder skadelige stoffer, er forsynet med et af disse mærker bestående af en overkrydsede skraldespand og det kemiske symbol for det tungmetall, som er udslagsgivende for, hvilken kategori det skadelige tungmetal skal indgøres i. De ovenfor anførte symboler betyder:

Pb = batteriet indeholder bly  
Cd = batteriet indeholder kadmium  
Hg = batteriet indeholder kviksølv

## Bemærkning til lithiumbatterier/akkumulatorer

Lithiumbatterier eller -akkumulatorer kan kendes på det kemiske tegn "Li". Disse faldt også ind under den tyske batterilov. Ud over de ovenfor anførte informationer gør vi opmærksom på følgende: Sørg ved tilbagelevering af lithiumbatterier eller -akkumulatorer eller aflevering i opsamlingsbeholdere til gamle batterier i handlen og på offentlige indsamlingssteder venligst for at batterierne eller akkumulatorerne er helt afladet. Vi beder endvidere om, at kontaktladere mærket "+-" og "-" på batterierne eller akkumulatorerne isoleres med klisterbånd for at undgå risiko for brand.

**CE** Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Tyskland erklærer hermed, at alle vores elektroniske produkter overholder retningslinjerne i EU-direktiverne 2014/30/EU og 2011/65/EU.

## Ansvarsbegrænsning

Triple A Import GmbH og/eller dennes detailhandler er ansvarlige for skader, der er opstået på baggrund af forsættelig eller groft vagsom adfærd fra Triple A Import GmbH, en repræsentant eller assisterende parts side, dette i henhold til gældende juridiske bestemmelser. Med undtagelse af skader på liv, krop og sundhed samt manglende overholdelse af væsentlige kontraktpligter (kardinalpligter), er Triple A Import GmbH og/eller dennes detailhandler kun ansvarlig for skader, der kun tilbageføres til forsættelig eller groft vagsom adfærd. Dette gælder også indirekte følgeskader, herunder særligt tabte indtægter. Herudover er erstatningsansvaret over for brugerne begrænset til kun at gælde den type skader, der med rimelighed kan forventes i forbindelse med indgåelse af denne kontrakt,

ligesom erstatningsansvaret desuden er begrænset til ikke at overstige gennemsnitsværdien af de kontrakttypiske skader. Undtaget herfor er skader opstået på baggrund af forsættelig eller groft uansvarlig adfærd eller skader opstået på baggrund af skader på liv, krop og sundhed samt manglende overholdelse af væsentlige kontraktpligter (kardinalpligter). Dette gælder også indirekte følgeskader, herunder særligt tabte indtægter. Erstatningsansvaret over for virksomheder er begrænset til den type skader, der med rimelighed kan forventes i forbindelse med indgåelse af denne kontrakt, ligesom erstatningsansvaret desuden er begrænset til ikke at overstige gennemsnitsværdien af de kontrakttypiske skader. Undtaget herfor er skader på liv, krop og sundhed samt forsættelig eller groft uansvarlig adfærd fra Triple A Import GmbH og/eller dennes detailhandleres side. Dette gælder også indirekte følgeskader, særligt tabte indtægter. Vi påtager os intet ansvar for skader opstået på baggrund af:

- manglende overholdelse af vejledningen
- formålstridig anvendelse
- selvstændige produktændringer
- tekniske produktændringer
- anvendelse af ikke-godkendte reservedele
- anvendelse af ikke-godkendt tilbehør

Erstatningskrav, der hører under produktansvarsloven, berøres ikke af dette.

## NO Bruksinstruksjoner

Leketøyet er et sexlegetøj for voksne, ikke et medicinsk utstyr og ikke et produkt med medicinsk eller annen helbredende virkning. Forskriftsmessig bruk inkluderer også overholdelse av hurtigstartveiledningen og advarelsene som er oppført her.

Leketøyet er oppladbart, og det er enkelt å bruke det, uten ledning. For første gangs bruk må det lades helt opp. Til dette bruker du USB-ladekabelen som følger med. Den første oppladningsprosessen kan ta opp til ette timer. Kabelen må dockes med begge magnetiske kontakter på leketøyetets metallkontakt punkter som er beregnet på dette. Hvis ladekabelen ikke skulle feste seg av seg selv, kobler du den til strømkretsen og venter et øyeblikk. Den magnetiske effekten blir dermed aktivert, og kontaktene kobles automatisk til.

## Advarsler

### Risiko for skade gjennom brann/antennelse!

Ikke slukk produktet med vann. Unngå kontakt med ild.

### Risiko for skade fra defekte batterier!

Feil håndtering av batterier vil kunne forårsake ukontrollerte eksoterme reaksjoner. Avhend hele produktet i et slikt tilfelle umiddelbart.

### Farlig for barn!

Oppbevares utilgjengelig for barn.

### Risiko for skade gjennom elektrisk støt!

Væske kan forårsake skade på ladingsskretsen, og kan være helseskadelig. Koble leketøyet fra ladekabelen/strømkretsen under rengjøring.

### Risiko for skade på grunn av magnetiske felt!

Magnetfelt vil kunne påvirke mekaniske og elektroniske komponenter, slik som pacemakere. Bruk ikke produktet direkte over en pacemaker. Kontakt din behandlende lege for ytterligere informasjon. Plasser ikke kort med magnetstriper (f.eks. kredittkort) i nærheten av produktet, da de vil kunne bli skadet av magneten på produktet.

### Risiko for skade ved vekslende omgivelsestemperatur!

Vekslende omgivelsestemperaturer (f.eks. etter transport) vil kunne føre til kondensdannelse. I dette tilfelle må leken bare tas i bruk når den har tilpasset seg den nye omgivelsestemperaturen.

### Sikker bruk i en omgivelsestemperatur på inntil 50°C.

### Risiko for skade ved for lang opplading!

Koble ladekabelen fra strømkretsen etter hver lading.

### Sikker lading i en omgivelsestemperatur på inntil 45°C.



## Retningslinjer for tysk elektronisk utstyr og elektronisk avfall i Europa.

Dette elektroapparatet ble markedsført for første gang den 13. august 2005. I henhold til det europeiske WEEE-direktiv og den tyske lov om elektronisk utstyr (ElektroG) skal elektroapparatene og de elektroniske delene i denne leveransen ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Når produktlevetiden er over, skal de leveres til kommunale oppsamlingssteder.

## Anvisninger angående batterier/akkumulatorer

I forbindelse med drift af batterier og akkumulatorer er vi i henhold til europæiske forskrifter forpligtet til at informere dig som forbruger om følgende: Du er lovmæssig forpligtet til at levere batterier og akkumulatorer tilbage. Efter brug kan du sende dem tilbage til os, levere dem til et kommunalt opsamlingssted eller levere dem tilbage til den lokale forretning. Produktene er mærket som følger:



Disse symbolene betyr at du som forbruger ikke skal skrote batterier og akkumulatorer sammen med husholdningsaffald, og at skadestoffholdige batterier og akkumulatorer er udstyrt med et af disse symbolene, en avtalsdunk som er krydset over samt det kjemiske symbolet for det skadestoffholdige, utslagsgivende tungmetaller. De nevnte symbolene betyr i detalj dette:

Pb = Batteriet inneholder bly  
Cd = Batteriet inneholder kadmium  
Hg = Batteriet inneholder kvikksølv

## Informasjon om lithiumbatterier/akkumulatorer

Lithiumbatterier/akkumulatorer kjenner du igjen på det kjemiske symbolet «Li». Disse faller også under batteriforskriften. I tillegg til informasjonen som er presentert ovenfor peker vi på følgende: Sørg for at batteriene eller akkumulatorene er helt utladet når du sender dem inn, eller leverer dem til forretningen eller et offentlig opsamlingssted. I tillegg ber vi deg om å tape kontaktpunktene på batteriene eller akkumulatorene merket med «+» og «-» for å unngå fare for brann.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Tyskland erklærer herved at dette produktet overholder de relevante bestemmelsene i gjeldende europeiske direktiver 2014/30/EU og 2011/65/EU.

## Ansvarsbegrensning

Triple A Import GmbH og / eller dets forhandlere er ansvarlige for skader forårsaket av forsettlig eller grov uaktsom oppførsel av Triple A Import GmbH eller en representant, i samsvar med lovbestemte bestemmelser. Med unntak av tap av liv, fysisk skade og helseskader og brudd på viktige kontraktsforpliktelser (kardinalplikter) er Triple A Import GmbH og / eller deres forhandlere kun ansvarlige for skader hvis det foreligger forsett eller grov uaktsomhet. Dette gjelder også for middelbare følgeskader, i særdeleshet tapst forteneste. For øvrig er ansvaret for forbrukerne, grunnet garanti, med unntak av forsettlig eller grov uaktsom adferd eller ved skader som tap av liv, fysiske skader, helseskader og brudd på viktige kontraktsforpliktelser (kardinalforpliktelser) begrenset til de typiske forutsigbare skader ved kontrakts inngåelse og for øvrig mengden av gjennomsnittlige skader som er typiske for kontrakten. Dette gjelder også for middelbare følgeskader, i særdeleshet tapst forteneste. Med hensyn til entreprenører er ansvaret i kontrakten begrenset til, med unntak av ved skader som tap av liv, fysiske skader og helseskader eller forsettlig eller grovt uaktsom oppførsel av Triple A Import GmbH og / eller dets forhandlere, typisk forutsigbar skade og ellers begrenset i mengden av de gjennomsnittlige skader som er typiske for kontrakten. Dette gjelder også for middelbare skader, i særdeleshet tapst forteneste. Ingen erstatningskrav blir akseptert for skader grunnet:

- Ignorering av instruksjonene
- Feil bruk
- uautoriserte modifikasjoner
- tekniske forandringer
- Bruk av uautoriserte reservedeler
- Bruk av uautoriserte tilbehør

Krav om ansvar i henhold til lov om produktansvar forblir upåvirket.

## FI **Kjøttåa koskevia ohejta**

Tåmå våline om aikuinen erotikkalelu, ei lääketieteellinen tuote eikä tuote, jolla on lääketieteellinen tai muu parantava vaikutus. Tarkoituksenaan käyttöön kuuluvat myös Quick-Start -oppaan huomiointien sekä tässä ilmoitetut varoitukset.

Seksilelu on uudelleen ladattava ja sitä voi käyttää helposti ja langattomasti. Ennen ensimmäistä käyttöä laite on ladattava kokonaan. Tähän käytetään mukana toimitettavaa USB-latauskaapelia. Ensimmäinen lataus saattaa kestää jopa kahdeksan tuntia. Kaapeli on kiinnitettävä molemmilla magneettipinnoilla niille varoituihin leluun metallisiin kosketuspisteisiin. Jos latauskaapeli ei pysy paikallaan itsestään, yhdistä se virtapiiriin ja odota hetki. Näin magneettin vaikutus aktivoituu uudelleen ja kosketuspinnat yhdistyvät automaattisesti.

## Varoituksia

**Tulipalon/syttymisen aiheuttava loukkaantumisvaara!** Mikäli laite syttyy palamaan, älä käytä sammuttamiseen vettä. Älä heitä tuotetta tuleen.

## Voittoenetus akut voivat aiheuttaa loukkaantumisen!

Akut saattavat aiheuttaa hallitsemattoman eksotermisen reaktion, mikäli niitä käsitellään epäasianmukaisesti. Jos tällainen vaara ilmenee, hävitä koko tuote välittömästi asianmukaisella tavalla.

## Loukkaantumisvaara laitteen joutuessa lasten käsiin!

Säilytä seksilelu poissa lasten ulottuvilta.

## Sähköisku voi aiheuttaa loukkaantumisen!

Nesteet voivat aiheuttaa latausyksikön voittoutumisen ja vaarantaa terveyttäsi. Irrota seksilelu latauskaapeli/verkkoviiristä puhdistuksen ajaksi.

## Vaurioitumisvaara magneettikentän johdosta!

Magneettikentät saattavat vaikuttaa mekaanisiin ja sähköisiin komponentteihin, kuten sydämentahdistimeen. Älä käytä tuotetta suoraan sydämentahdistimen päällä. Ota yhteyttä lääkäriisi, jos sinulla on tähän liittyen lisää kysyttävää. Älä tuo magneettikortteja (esim. luottokortit) tuotteen lähelle, sillä tuotteen sisältämät magneetit saattavat vahingoittaa kortteja.

## Vaurioitumisvaara vaihtuvien ympäristölämpötilojen vuoksi!

Vaihtelevat ympäristölämpötilat (esim. kuljetuksen jälkeen) saattavat aiheuttaa kondensaationesteiden muodostumista. Ota seksilelu vasta sitten käyttöön, kun se on sopeutunut uuden ympäristön lämpötilaan.

## Turvallinen käyttö 50 °C lämpötilaan asti.

## Vaurioitumisvaara liian pitkän lataamisen johdosta!

Irrota latauskaapeli verkkovirrasta jokaisen lataamiskerran jälkeen.

## Turvallinen lataus 45 °C lämpötilaan asti.



## Huomioita Saksan sähkölaitelakiin ja WEEE-direktiiviin liittyviä RAE

Tämä sähkölaite on oletettu ensimmäisen kerran käyttöön 13. elokuuta 2005 jälkeen. Toimituksen mukana toimitettuja sähkölaitteita ja elektroniikkalaitteiden osia ei saa eurooppalaisen WEEE-direktiivin sekä saksalaisen sähkö- ja elektroniikkalaitelainsäädännön (ElektroG)/kansallisten ohjeiden mukaan hävittää talousjätteen mukana. Käyttöäin päätyttyä laitteet on vietävä hävitetäviksi kunnallisiin keräyspisteisiin.

## Paristoihin/akkuihin liittyviä ohjeita

Paristojen ja akkujen myyjällä meillä on paristodirektiivin mukaan velvollisuus informoida sinua seuraavista kohdista: käyttäjällä on lain mukaan velvollisuus palauttaa paristot ja akut. Voit lähettää ne käytön jälkeen meidän takaisin, valitse kunnalliseen keräyspisteeseen tai palauttaa ne maksutta paikalliseen myymälään. Tuotteet on merkitty seuraavasti:



Nämä merkit tarkoittavat, että kuluttaja ei saa hävittää paristoja ja akkuja kotitalousjätteen mukana ja että saastuttavia aineita sisältävät paristot on merkitty yli vedetyllä jäteastialla ja myrkylliseksi luokitellun raskasmetallin kemiallisella merkillä. Edellä mainittujen merkkien tarkoitukset:

Pb = paristo sisältää lyijyä  
Cd = paristo sisältää kadmiumia  
Hg = paristo sisältää elohopeaa

## Ohjeita litiumparistoihin/akkuihin liittyen

Litiumparistot tai akut on merkitty kemiallisella "Li"-merkinällä. Myös nämä kuuluvat paristodirektiivin alaisuuteen. Edellä esitetytjen tietojen lisäksi haluamme huomauttaa seuraavaa: ota huomioon, että litiumparistojen tai -akkujen on oltava täysin tyhjiä, kun lähetät ne takaisin tai palautat ne vanhojen paristojen keräyspisteisiin myymälöissä tai julkisissa jättehuollossa. Lisäksi pyydämme, että peität paristojen ja akkujen „+“ ja „-“ kosketuspinnat teipillä mahdollisen palovaaran välttämiseksi.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Saksa, vakuuttaa, että kaikki elektroniset tuotteet noudattavat asianmukaisia eurooppalaisten direktiivien 2014/30/EU ja 2011/65/EU mukaisia määräyksiä.

## Vastuuvapauslauseke

Triple A Import GmbH ja /tai sen vähitaisymyyjät ovat lakisääntösten säännösten mukaan vastustassa vahingoista, jotka aiheutuvat Triple A Import GmbH:n, harjoittajien tai edustajien tahallisen tai törkeään huolimattomuuden seurauksena. Elämää, kehoa ja tervyyttä koskevien loukkautumisten sekä olennaisten sopimusvelvoitteiden rikkomisen lisäksi Triple A Import GmbH ja /tai sen jälleenymyyjät ovat vastustassa vain vahingoista, jotka ovat seurausta tahallista tai törkeästä huolimattomuudesta. Tämä koskee myös epäsuoria jälkiseurauksia, kuten erityisesti ansionmenetyksiä. Muutoin kullutaajan sovellettava vastuuta tuotteelle myönnetyn takuun johdosta, on rajoitettu tahallista tai törkeää huolimattomuutta tai elämää, kehoa ja tervyyttä koskevien loukkautumisten sekä olennaisten sopimusvelvoitteiden rikkomista lukuun ottamatta, sopimusta tehdessä tyypillisiin ennakoitavissa oleviin vahinkoihin ja muuten sopimukselle tyypillisiin keskimääräisiin vahinkoihin. Tämä koskee myös epäsuoria jälkiseurauksia, kuten erityisesti ansionmenetyksiä. Yritykseen sovellettava vastuuta elämää, kehoa ja tervyyden loukkauksista tai Triple A Import GmbH:n ja /tai sen jälleenymyyjien tahallista tai törkeää huolimattomuutta lukuun ottamatta, on rajoitettu sopimusta tehdessä tyypillisiin ennakoitavissa oleviin vahinkoihin ja muuten sopimukselle tyypillisiin keskimääräisiin vahinkoihin. Tämä koskee myös epäsuoria seurauksia, kuten erityisesti ansionmenetyksiä. Vastuu ei kata seuraavista seikoista aiheutuvia vahinkoja:

- ohjeen huomiotta jättäminen
- epätarkoituksenmukainen käyttö
- omavaltaiset muutokset
- tekniset muutokset
- ei-hyväksytyjen varaosien käyttö
- ei-hyväksytyjen lisätarvikkeiden käyttö

Tuotevastuulain mukaiset vastuuvaihtoiteet säilyvät ennallaan.

## ET Märkused kasutamise kohta

See on täiskasvanutele mõeldud skeemiga. See pole meditsiiniseade ja sellel pole meditsiinilisi ega muid terendavaid omadusi. Ettenähtud kasutamisi viitamise alla kuulub ka kirraskutsu-juhendist ja siin toodud hoiatusjuhistest kinnipidamine.

Mänguasi on taastleatav ning mugavalt juhtmevabalt kasutatav. Mänguasi aku tuleb enne esimest kasutamist täis laadida. Selle jaoks kasutada ainult kaasasolevat USB kaablit. Esimene laadimine võib võtta kuni kaheksa tundi. Kaabel peab mõlema metallist kontakt-pinnaga olema mänguasi laadimiskontaktide külge ühendatud. Kui laadimiskaabel ei jät lelu külge, ühendada see vooluvõrku ja oodata hetk. Laadimiskaabel magnetkontakti taastaktiveerub ning kontaktid ühenduvad automaatselt.

## Hoiatusjuhised

### Tulekahju/põletamise tõttu tekki vigastuseid!

Arge kustutage toodet veega. Arge visake toodet tulle.

### Defektstest akust tingitud vigastuste oht!

Vale kasutamise tagajärjel võivad akud kontrollimatult üle kuumeneda. Kasutada komplektset toodet sellisel juhul kohe korralikult.

### Lapsed võivad saada vigastusi!

Hoidke mänguasi laste käeulatusest väljas.

### Elektrilöögist tingitud vigastuste oht!

Vedelik või laadimisringluse põhjustada kahjustusi ning ohustada tervist. Ühendage mänguasi puhastamise ajal laadimisjuhtme küljest lahti / vooluvõrgust välja.

### Magnetväljast tingitud kahjustused!

Toote magnetväljad võivad mehaaniliselt ja elektrooniliselt seadmeid, näiteks südamestimulaatorit mõjutada. Arge kasutage seadet otse südamestimulaatori kohal. Täpsema info saamiseks pöörduge arsti poole. Arge jätke magnetkaarte (nt krediitkaarte) toote lähedusse, toote magnetid võivad magnetkaarti kahjustada.

### Vahelduvatest keskkonnamagnetuuridest tingitud kahjustuste oht!

Temperatuurilöökimised (näiteks transpordil käigus) võivad vee kondenseerumist põhjustada. Mänguasi kasutada üksnes siis, kui see on õhutemperatuuriga kohanev.

### Ohutu kasutamine kuni 50 °C keskkonnamagnetuuril.

### Liiga pikast laadimisest tingitud kahjustused!

Tõmmake pärast igat laadimist juhe pistikupesast välja.

### Ohutu laadimine kuni 45 °C keskkonnamagnetuuril.

## Juhised Saksa elektriseaduse ning ELi elektroonikarumude direktiivide kohta

See elektrooniline seade võeti esimest korda kasutusse pärast 13. augustit 2005. Tarnekomplektis olevaid osasid ja elektroonikaosasid ei tohi vastavalt ELi direktiivile elektr- ja elektroonika-seadmetest tekkinud jäätmete (elektroonikarumude) kohta ja Saksa elektr- ja elektroonikaseadmete seadusele (ElektroG) käidelda koos olmejäätmetega. Need tuleb nende kasutusse lõppedes saata läheduses asuvasse üldisesse kogumiskohasse.

## Märkused patareide / akude / õigusaktide kohta

Patareide ja akude turustajana oleme edasimüüjana kohustatud vastavalt akuseadusele juhtima teie kui kasutaja tähelepanu sellele, et olete seadusega kohustatud tagastama patareid ja akud. Võite need pärast kasutamist meile tagasi saata, tagastada need üldisesse kogumiskohasse või tasuta kohapealsele kaubandusele. Toodetel on sümbolid, mis tähistavad järgmist:



Need märgised tähendavad, et kasutaja ei tohi neid patareid ja akusid käidelda koos olmejäätmetega ning et kahjulikke aineid sisaldavad patareid on tähistatud selle märgisega, mis koosneb läbikriipsutatud prügakastist ja määratlavast keemilisest sümbolist peamiselt kahjuliku rasemetalli kohta. Eelpool nimetatud sümbolid tähendavad järgmist:

- Pb = patareid sisaldavad pliid
- Cd = patareid sisaldavad kaadmiumi
- Hg = patareid sisaldavad elavhõbedat

## Litiumakude / akude / õigusaktide kohta

Litiumpatareid või -akud tunneb ära keemilise tähise „Li“ järgi; ka need jäädvõetavad akuseaduse kohaldamisalasse. Lisaks eelpool kirjeldatud teabele juhitakse tähelepanu alljärgnevale: pidage palun silmas, et liitumpatareid või -akude tagasisaatisel või tagastamisel kaubanduses vanade akude kogumisanduses ja avalik-õiguslikesse jäätmemahutusse oleks patareid või akud täielikult tühi. Lisaks polume teil + ja - märgisega tähistatud patareid või akude kontaktid isoleerida kleepindiga, et vältida võimalikku tuleohtu.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld kinnitab, et kõik elektroonikatooted on kooskõlas rakendatavate Euroopa direktiivide 2014/30/EU ja 2011/65/EU vastavate sätetega.

## Vastutuse piiramine

Triple A Import GmbH ja /või selle edasimüüjad vastutavad kahjustuste eest, mis on põhjustatud ettevõtte Triple A Import GmbH, esindaja või asendajate poolt vastavalt seaduse sätetele. Välja arvatud elu, keha ja tervist puudutavad kahjustused ning oluliste lepinguliste kohustuste rikkumised (põhised kohustused) vastutab ettevõtte Triple A Import GmbH ja /või selle edasimüüjad ainult kahjude eest, mis on tingitud tahtlikust tegevusest või raskest hooletusest. See kehtib ka tuvastatavate tulenevate kahjustuste kohta, eriti kaotatud kasumi kohta. Muus osas on garantiist tulenev vastutus tarbijate suhtes piiratud lepingu sõlmimisel etteennustavate, tüüpiliste kahjudega ning üldiselt lepingule omane keskmine kahjudega, v.a tahtliku või raske hooletuse korral või kahjude puhul, millest tulenevad elu, keha ja tervist ohustavad tagajärjed, ning oluliste lepinguliste kohustuste rikkumiste puhul (põhised kohustused). See kehtib ka tuvastatavate tulenevate kahjustuste kohta, eriti kaotatud kasumi kohta. Ettevõtte suhtes on vastutus piiratud lepingu sõlmimisel etteennustavate, tüüpiliste kahjudega ning üldiselt lepingule omane keskmine kahjudega, v.a kahjude puhul, millest tulenevad elu, keha ja tervist ohustavad tagajärjed või mis tulenevad ettevõtte Triple A Import GmbH ja /või selle edasimüüjate raskest hooletusest. See kehtib ka kasutajate kahjude, eriti kaotatud kasumi kohta. Kahjude eest ei võeta vastutust järgmistel põhjustel.

- Juhendi mittejärgimine
- Mittesohustatavale kasutamisele
- Omaõnulisest ümberühendusest
- Tehnilised muudatused
- Mittelubatavate varuosade kasutamine
- Mittelubatavate lisatarvikute kasutamine

See ei puuduta õigust vastutusele, mis tulenevad tootest tulenevast puuduvast seadusest.

## LV Lietošanas norādījumi

Ierīce ir sekss rotālieta pieaugušajiem, tas nav medicīniska izstrādājums un tas nav izstrādājums ar medicīnisku vai citu dziedniecisku iedarbību. Noteikumiem atbilstošā lietošana ir arī īsās instrukcijas, kā arī šeit doto brīdinājuma norāžu ievērošana.



Seksa rotālieta ir atkārtoti lādējama un šādi tā nodrošina vienkāšu lietošanu bez kabela. Pirms pirmās lietošanas reizes tai jābūt pilnībā uzlādētai. To tu vari izdarīt tikai ar komplektā esošo USB uzlādes kabeli. Pirmā uzlādes reize var ilgt līdz astoņām stundām. Kabelim jābūt nostiprinātam ar abiem magnētiskajiem kontaktiem tiem paredzētajā seksa rotālieta metāla kontaktu vietā. Ja kabelis automātiski nenostiprinās, savieno to ar strāvas filiņu un uzgaidi nedaudz. Magnēta darbība šādi tiek atkārtoti aktivizēta un kontakti savienojas automātiski.

### Brīdinājuma norādes

**Traumu gūšanas risks, ko rada degšana/uzliesmošana!**  
Nekādā gadījumā nedzēs izstrādājumu ar ūdeni. Nekādā gadījumā nemet ierīci uguni.

### Traumu gūšanas risks, ko rada bojāti akumulatori!

Nepareizas lietošanas dēļ akumulatori var reaģēt nekontrolēti eksotermiski. Šādā gadījumā nekavējoties izslēdz izstrādājumu atbilstoši noteikumiem.

### Traumu gūšanas risks bērniem!

Glābā ierīci bērniem nepieejamā vietā.

### Traumu gūšanas risks, ko rada strāvas trieciens!

Šķidrums var radīt uzlādes kādes bojājumus un apraudzēt tavu veselību. Tīrīšanas laikā atvieno ierīci no uzlādes kabeļa/strāvas kādes.

### Bojājumu risks, ko rada magnētiskie lauki

Magnētiskie lauki var sabojāt mehāniskās un elektroniskās komponentes, piemēram, sirds stimulatorus. Nelieto ierīci tieši virs sirds stimulatora. Lai iegūtu papildu informāciju, sazinies ar savu ārstējošo ārstu. Neglabā ierīces tuvumā kartes ar magnētiskos laukus (piem., kredītkartes), jo tās var sabojāt ierīcē esošo magnētu.

### Bojājumu risks, ko rada mainīga apkārtējās vides temperatūra!

Mainīga vides temperatūra (piem., pēc transportēšanas) var radīt kondensāta veidošanos. Šajā gadījumā ierīci sāt lietot tikai tad, kad tā ir pielāgojusies jaunajai apkārtējās vides temperatūrai.

### Droša lietošana pie apkārtējās vides temperatūras līdz pat 50°C.

### Bojājumu risks, ko rada pārāk ilga uzlāde!

Pēc uzlādes procesa atvieno uzlādes kabeli no strāvas kādes.

### Droša uzlāde pie apkārtējās vides temperatūras līdz pat 45°C.

### Norādes par Vācijas elektrisko ierīču likumu un WEEE Eiropā

Šī elektriskā ierīce pirmo reizi ir sāka tirdzniecībā 2005. gada 13. augusta. Piegādās komplektā iekļautās elektriskās ierīces saskaņā ar Eiropas WEEE direktīvu un Vācijas elektrisko un elektronisko ierīču likumu (ElektroG)/spēkā esošajiem nacionālajiem noteikumiem aizliegts izmest sadzīves atkritumos. Pēc to lietošanas beigām izlietājiet tās atkritumu savākšanas vietās.

### Norādes par baterijām / akumulatoriem / likums "Par baterijām"

Saistībā ar bateriju un akumulatoru tirdzniecību mums kā tirgotājam saskaņā ar likumu "Par baterijām" ir pienākums tev kā lietotājam norādīt uz sekojošo: likumā ir noteikts, ka baterijas un akumulatori jāatdod. Pēc lietošanas tu tos vari mums atstāt, atgriezt pašvaldības savākšanas punktā vai bez maksas atdot vietējā tirdzniecības vietā. Izstrādājumi ir apzīmēti šādi:



Šis simbols nozīmē, ka bateriju un akumulatoru izlietotājiem aizliegts veikt sadzīves atkritumos, un ko kārtīgas vietas saturošos baterijas ir apzīmētas ar vienu no šiem simboliem, kas sastāv no pārsvītotas atkritumu vērtnes un ķīmiskā simbola, kas apzīmē būtiskāko kaitīgo sadzīves metālu. Iepriekš dotie simboli nozīmē:

Pb = baterija satur svīnu,  
Cd = baterija satur kadmiju,  
Hg = baterija satur dzīvsudrabu

### Norādes par litija baterijām/akumulatīviem

Litija baterijas vai akumulatori var atpatzēt pēc ķīmiskā apzīmējuma „Li”. Arī uz tām attiecas Likums par baterijām. Papildus iepriekš dotajai informācijai mēs norādām uz sekojošo: Lūdzu, ņem vērā, ka litija baterijām vai akumulatoriem nosūtīšanas vai nodrošināšanas laikā lietoto bateriju savākšanas punktus tirdzniecībā vai sabiedriskās izlietotajās vietās, jābūt pilnībā izlādētiem. Papildus mēs lūdzam ar simboliem „+” un „-” apzīmētās bateriju vai akumulatoru kontaktvirsmas izolēt ar

līmteni, lai novērstu jebkuru ugunsgrēku risku.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld paziņo, ka visi elektroniskie izstrādājumi atbilst spēkā esošajiem Eiropas direktīvu 2014/30/ES un 2011/65/ES noteikumiem.

### Atbildības ierobežojums

Uzņēmums "Triple A Import GmbH" un/vai tā mazumtirdzniecības uzņēmumi saskaņā ar likumdošanu atbild par bojājumiem, kas ir radušies uzņēmuma "Triple A Import GmbH", tā pārstāvja vai pilnvarnieka fīsas vai rupjas nolaidības dēļ. Izņemot dzīvības, ķermeņa un veselības apraudzējuma gadījumā, un pārskatīto būtiskus liguma noteikumus (svarīgu liguma punktus), uzņēmums "Triple A Import GmbH" un/vai tā mazumtirdzniecības uzņēmumi atbild tikai par bojājumiem, kas ir radušies fīsas vai rupjas nolaidības dēļ. Tas attiecas arī uz tiem šecīgiem bojājumiem, piemēram, ierīci nesanojamo pelņu. Pārējos gadījumos atbildība pret patērētājiem pārņemtas garantijas dēļ ir ierobežota līdz liguma slēgšanas brīdī tipiski paredzamiem bojājumiem un atbilstoši liguma noteiktajam vidējam bojājumu apmēram, izņemot fīsas vai rupjas nolaidības dēļ vai dzīvības, ķermeņa un veselības apraudzējuma gadījumā, un pārskatīto būtiskus liguma noteikumus (svarīgu liguma punktus). Tas attiecas arī uz tiem šecīgiem bojājumiem, piemēram, ierīci nesanojamo pelņu. Pret uzņēmējām atbildību ir ierobežota līdz liguma slēgšanas brīdī tipiski paredzamiem bojājumiem un atbilstoši liguma noteiktajam vidējam bojājumu apmēram, izņemot dzīvības, ķermeņa un veselības apraudzējuma gadījumā, vai uzņēmuma "Triple A Import GmbH" un/vai tā mazumtirdzniecības uzņēmumu fīsas vai rupjas nolaidības dēļ. Tas attiecas arī uz tiem šecīgiem bojājumiem, piemēram, ierīci nesanojamo pelņu. Atbildība par bojājumiem nav spēkā šādos gadījumos:

- instrukcijas neievērošana;
- lietošana neatbilstoši noteikumiem;
- pašrocīgi veiktas pār būves;
- tehniskas izmaiņas;
- neatlātu rezerves daļu lietošana;
- neatlātu piederumu lietošana.

Atbildības prasības saistībā ar izstrādājumu atbildības likumu paliek spēkā.



### Nurodymai dėl naudojimo

Tai sekso žaislas, skirtos suaugusiems, jis nėra medicininis produktas ir neturi medicininio ar kitokio gydymojo poveikia. Nau-dojimui pagal paskirtį priskiriamas ir greitis prodzijos gide pateiktų nurodymų laikymasis bei čia pateikiami įspėjimai.

Žaisliukus įkraunamas ir jį galima nesudėtingai naudoti be laido. Prieš pirmą kartą naudojant jį reikia visiškai įkrauti. Tam naudokite pridėtą USB įkrovimo laidą. Pirmasis įkrovimas gali trukti iki aštuonių valandų. Laidą abiem magnetiniais kontaktais prijunkite prie tam skirtų metalinių žaisliuko kontaktinių viety. Jei įkrovimo laidas nesilaiko, jį įjunkite į tinklų ir truputį luktelėkite. Taip vėl įjungiamas magnetinis poveikis ir kontaktai prisijungia automatiškai.

### Įspėjimai Susizalojimo pavojus dėl gaisro / užsiliepsnojimo!

Gaminio negesinkite vandeniū. Nemeskite gaminio į ugnį.

### Sužalojimo pavojus dėl sugedusio akumulatoriaus!

Naudojant ne pagal paskirtį, akumulatoriai gali reaguoti nekontro-luojamai egzoterminiu būdu. Tokiu atveju visą gaminį nedelsdami tinkamai utilizuokite.

### Vaikų sužeidimo pavojus!

Žaisliuką saugokite vaikams neprieinamoje vietoje.

### Sužeidimo pavojus dėl elektros smūgio!

Systis gali sugadinti įkrovimo sistemą ir tai gali sužaloti jūsų sveikatą. Kai valote, žaisliuką atjunkite nuo įkrovimo laido / iš tinklo.

### Sugadinimo pavojus dėl magnetinių laukų!

Magnetiniai laukai gali paveikti mechaninius ir elektrinius komponentus, pvz., širdies stimulatorius. Gaminio nenaudokite tiesiai virš širdies stimulatoriaus. Jei norite gauti daugiau informacijos, kreipkitės į jus gydantį gydytoją. Arti produkto netaikykite kortelę, turinčią magnetinę juostelę (pvz., kreditinio kortelę), nes produkto viduje esantys magnetai gali į jas sugadinti.

### Sugadinimo pavojus dėl kintančios aplinkos temperatūros!

Dėl kintančios aplinkos temperatūros (pvz., po kelionės) gali susidaryti kondensato vanduo. Tokiu atveju žaisliuką naudokite tik tuomet, kai jis prisitaikys prie naujos aplinkos temperatūros.

### Saugus naudojimas iki 50°C aplinkos temperatūros.

**Sugadinimo pavojus dėl per ilgai trunkančio įkrovimo!**  
Kiekvieną kartą įkrovę, ištraukite iš tinklo įkrovimo laidą.

**Saugus įkrovimas iki 45 °C aplinkos temperatūros.**



**Nurodymai dėl Vokietijos „Elektros prietaisų išstatymas“ ir „Direktyvos dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų“ Europoje**

Sis elektros prietaisas pirmą kartą į rinką buvo įvestas 2005 rugpjūčio 13 d. Komplekte esantys elektros prietaisai ir elektroninės dalys, remiantis ES „Direktyva dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų“ bei Vokietijos „Elektros ir elektroninių prietaisų (ElektroG) įstatymu“, negali būti išmetamos kartu su buitiniams atliekomis. Gaminį baigus naudoti, jį reikia pašalinti savivaldybės atliekų priėmimo punkte, arba nemokamai atiduoti vietinei parodojuotei. Gaminiai pažymėti, kaip aprašyta toliau:

**Nurodymai dėl baterijų / akumuliatorių / Įstatymas dėl baterijų**

Dėl prekybos baterijomis ir akumuliatoriais, mes, kaip pardavėjas, pagal „Įstatymą dėl baterijų“ esame įpareigoti nurodyti jums, kaip vartotojui, kad: įstatymas jų įpareigoja grąžinti baterijas ir akumuliatorius. Panaudotus gaminius galite atsiųsti mums, atiduoti ji savivaldybės atliekų priėmimo punktą arba nemokamai atiduoti vietinei parodojuotei. Gaminiai pažymėti, kaip aprašyta toliau:



Šie ženklai reiškia, kad vartotojas negali baterijų ir akumuliatorių išmesti į buitines atliekas ir kad nuodingų medžiagų turinčios baterijos yra pažymėtos vienu iš šių ženklų, kuriame yra perbrauktas konteineris ir sunkiojo metalo, vardinamo kaip turinčio lemiamą kiekį nuodingųjų medžiagų, cheminis simbolis. Anksčiau paminėti simboliai reiškia:

Pb = akumuliatoriuje yra švinas,  
Cd = akumuliatoriuje yra kadmio,  
Hg = akumuliatoriuje yra gyvsidabrio

**Nurodymas dėl ličio baterijų / akumuliatorių:**

ličio baterijas arba akumuliatorius atpažinsite pagal cheminį ženklą „Li“. Taip pat ir jiems galioja „Baterijų įstatymo“ nuostatos. Papildomai, be jau pateiktos informacijos, prašome atkreipti dėmesį į tai, kad: įsitikinkite, kad grąžinamos ar į panaudotų baterijų surinkimo indus prekybos vietoje ir visuomeninės atliekų tvarkymo institucijose metamos ličio baterijos ar akumuliatoriai yra visiškai išsikrovę. Be to, prašome, kad ženklų „+“ ir „-“ pažymėtus baterijų ar akumuliatorių kontaktinius paviršius izoliuotumėte lipnia juosta, kad nekiltų gaisras.



„Triple A Import“ GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld deklaruoja, kad visi elektronikos gaminiai visiškai atitinka taikomas Europos direktyvų 2014/30/ES ir 2011/65/ES nuostatas.

**Atsakomybės ribojimas**

„Triple A Import GmbH“ ir (arba) jūsų mažmenininkas atsako už nuostolius, atsiradusius dėl tyčinio arba labai aplaidaus „Triple A Import GmbH“, atstovo arba užsakyką vykdančiojo elgesio, pagal teisinius nurodymus. Išsyrus už gyvybei, kūnui ir sveikatai sukeltą pavojų ir pažeidus esmines sutarties prievolės (pagrindines prievolės), „Triple A Import GmbH“ ir (arba) jos mažmenininkas atsako tik už tuos nuostolius, kurie atsirado dėl tyčinio arba labai aplaidaus elgesio. Tai taikoma ir tiesioginiams pakartotiniams nuostoliams ir ypač negautam pelnui. Be to, atsakomybė vartotojų atžvilgiu, remiantis prisimta gamtija, išsyrus atvejus, dėl tyčinio arba labai aplaidaus elgesio arba, kai nuostoliai patiriamai sukeltus pavojų gyvybei, kūnui ir sveikatai ir pažeidus esmines sutarties prievolės (pagrindines prievolės), apribojama iki sudarant sutartį tipinių būdų numatytų nuostolių ir be to, apriboti iki sutarties tipinių vidutinių nuostolių dydžio. Tai taikoma ir tiesioginiams pakartotiniams nuostoliams ir ypač negautam pelnui. Atsakomybė komercinij subjektų atžvilgiu, išsyrus atvejus dėl tyčinio arba labai aplaidaus, „Triple A Import GmbH“ ir (arba) jos mažmenininkų elgesio, apribota iki sudarant sutartį tipinių būdų numatytų nuostolių ir be to, apribota iki sutarties tipinių vidutinių nuostolių dydžio. Tai taikoma ir tiesioginiams nuostoliams, ypač negautam pelnui.

Neatsakome už padarytus nuostolius, jei

- buvo nepaisama instrukcijos,
- naudojama ne pagal paskirtį,
- savavališkai modifikuota,
- buvo atlikti techniniai pakeitimai,
- buvo naudojamos neleistinos atsparinės dalys,
- buvo naudojami neleistini priedai.

**EL Ypodeixeis σχετικα με τη χρηση**

To Toy είναι ένα σεξουαλικό παιχνίδι για ενήλικες και όχι ιατρικό προϊόν ή ένα προϊόν με ιατρική ή άλλου είδους θεραπευτική δράση. Στην ενδεικτική χρήση περιλαμβάνεται και η τήρηση των οδηγιών του οδηγού γρήγορης εκκίνησης (Quick-Start-Guide) καθώς και οι υποδείξεις προειδοποίησης που παρατίθενται εδώ.

To παιχνίδι είναι επαναφορτιζόμενο και ο χειρισμός του γίνεται απλά και ασύρματα. Πριν από την πρώτη χρήση πρέπει να φορτιστεί πλήρως. Για τον σκοπό αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο το περιεχόμενο στη συσκευασία καλώδιο φόρτισης USB. Η πρώτη διαδικασία φόρτισης μπορεί να διαρκέσει μέχρι και οχτώ ώρες. Το καλώδιο πρέπει να συνδεθεί με τις δύο μαγνητικές επαφές στις σχετικές προβλεπόμενες μεταλλικές θέσεις επαφής του παιχνιδιού. Εάν το ίδιο το καλώδιο δεν κολάει σύνδεσε το με το κύκλωμα ρεύματος και περιέριμε λίγο. Η μαγνητική επίδραση ενεργοποιείται πάλι έτσι και οι επαφές συνδέονται αυτόματα

**Υποδείξεις προειδοποίησης**

**Κίνδυνος τραυματισμού από πυρκαγιά/ανάφλεξη!**  
Μην χρησιμοποιείτε νερό για να σβήσετε το προϊόν. Μην πετάξετε το προϊόν στο φως.

**Κίνδυνος τραυματισμού από ελαττωματικές μπαταρίες!**

Μέσω ακατάλληλου χειρισμού ενδέχεται οι συσσωρευτές να αντιδράσουν εξωθερμικά με ανεξέλεγκτο τρόπο. Σε αυτή την περίπτωση απορρίψτε αμέσως ολόκληρο το προϊόν σύμφωνα με τον προβλεπόμενο τρόπο.

**Κίνδυνος τραυματισμού παιδιών!**

Φύλαξε το Toy μακριά από παιδιά.

**Κίνδυνος τραυματισμού από ηλεκτροπληξία!**

Το υγρό μπορεί να προκαλέσει ζημίες στο κύκλωμα φόρτισης και να θέσει σε κίνδυνο την υγεία σου. Αποσύνδεσε το Toy από το καλώδιο φόρτισης/κύκλωμα ρεύματος κατά τον καθαρισμό.

**Κίνδυνος ζημιάς από μαγνητικά πεδία!**

Τα μαγνητικά πεδία μπορεί να επηρεάζουν μηχανικά και ηλεκτρονικά στοιχεία όπως είναι οι βηματοδότες. Μη χρησιμοποιείς το προϊόν απευθείας πάνω από το βηματοδότη. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήσε με τον θεράποντα ιατρό. Μην φέρνεις κοντά στο προϊόν κάρτες με μαγνητικές λωρίδες (π.χ. πιστωτικές κάρτες) διότι μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε αυτές από τον μαγνήτη που διαθέτει το προϊόν.

**Κίνδυνος ζημιάς από εναλλασσόμενες θερμοκρασίες περιβάλλοντος!**

Οι εναλλασσόμενες θερμοκρασίες περιβάλλοντος (π.χ. μετά τη μεταφορά) μπορούν να οδηγήσουν σε δημιουργία συμπυκνωμάτων νερού. Σε αυτή την περίπτωση θέσε το Toy σε λειτουργία μόνο αφότου προσαρμοστεί στη νέα θερμοκρασία περιβάλλοντος χώρου.

**Bezpečné pouziváni pŕi okolní teplotě až do 50 °C.**

**Κίνδυνος ζημιάς από μεγάλη διάρκεια φόρτισης!**

Μετά από κάθε διαδικασία φόρτισης αποσύνδεσε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.

**Bezpečné nabíjení pŕi okolní teplotě až do 45 °C.**



**Υποδείξεις σχετικα με τον γερμανικό νόμο περί ηλεκτρικών συσκευών και την Οδηγία WEEE στην Ευρώπη**

Η παρούσα ηλεκτρική συσκευή τέθηκε για πρώτη φορά σε κυκλοφορία μετά την 13. Αυγούστου 2005. Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία WEEE και τον γερμανικό νόμο περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (ElektroG)/τους εκάστοτε ισχύοντες κανονισμούς δεν επιτρέπεται η απόρριψη στα οικιακά απορρίμματα των ηλεκτρικών συσκευών και των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων που περιέχονται στην παραδοτέα συσκευασία. Στο τέλος της διάρκειας ζωής τους θα πρέπει να παραδοθούν προς ανακύκλωση

στα σημεία συγκέντρωσης των αρχών της τοπικής αυτοδιοίκησης.

### Υποδείξεις σχετικά με τις μπαταρίες/τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

Στο πλαίσιο της διάθεσης μπαταριών και επαναφορτιζόμενων μπαταριών, ως υπεύθυνη εμπορική έχουμε, σύμφωνα με τον νόμο περί μπαταριών, την υποχρέωση να σε ενημερώσουμε ως καταναλωτή σχετικά με τα ακόλουθα: Είναι υποχρεωμένος από τον νόμο να επιστρέφεις τις μπαταρίες και τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μετά τη χρήση μπορείς να τις στείλεις σε εμάς, να τις παραδώσεις σε σημείο συγκέντρωσης ή χωρίς επιβάρυνση, στο κατάστημα λιανικής διάθεσης. Τα προϊόντα φέρουν την ακόλουθη σήμανση:



Οι συγκεκριμένες ενδείξεις σημαίνουν πως δεν επιτρέπεται η διάθεση των μπαταριών και των επαναφορτιζόμενων μπαταριών στα οικιακά απορρίμματα και πως οι μπαταρίες που περιέχουν επιβλαβείς ουσίες φέρουν ως σήμανση την ένδειξη διαγραμμένης κάδου απορριμάτων με το αντίστοιχο σύμβολο του βαρέος μετάλλου της τις καθιστά επιβλαβείς. Το καθένα από τα παραπάνω σύμβολα σημαίνει:

Pb = Η μπαταρία περιέχει μόλυβδο

Cd = Η μπαταρία περιέχει κάδμιο

Hg = Η μπαταρία περιέχει υδράργυρο

### Σημείωση σχετικά με τις μπαταρίες λιθίου / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

Αναγνωρίζεις τις μπαταρίες λιθίου ή τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το χημικό σύμβολο «Li».

Και αυτές υπόκειται στον νόμο περί μπαταριών.

Συμπληρωματικά με τις προαναφερθείσες πληροφορίες εριστούμε την προσοχή σου στα εξής: Κατά την επιστροφή μπαταριών ή επαναφορτιζόμενων μπαταριών ιόντων λιθίου μέσω ταχυδρομείου ή την παράδοση τους σε δοχεία συγκέντρωσης παλαιών μπαταριών σε εμπορικά καταστήματα και σε δημόσιους φορείς ανακύκλωσης, φρόντισε οι μπαταρίες να είναι πλήρως αποφορτισμένες. Επίσης σε παρακαλούμε να μονώσεις με κολλητική ταινία τις επαφές των μπαταριών ή των επαναφορτιζόμενων μπαταριών που φέρουν τις ενδείξεις «+» και «-», προκειμένου να αποφευχθεί το ενδεχόμενο πρόκλησης πυρκαγιάς.

**CE** Η Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld δηλώνει ότι όλα τα ηλεκτρονικά προϊόντα συμφώνη με τις σχετικές διατάξεις των εφαρμοζόμενων Ευρωπαϊκών Οδηγιών 2014/30/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ.

### Περιορισμός ευθύνης

Η Triple A Import GmbH και/ή οι επιμέρους έμποροι λιανικής διάθεσης ευθύνονται για ζημιές που προκλήθηκαν από δόλο ή σοβαρή αμέλεια της Triple A Import GmbH, ενός εκπροσώπου ή βοηθού εκπλήρωσης της, σύμφωνα με τις διατάξεις της κείμενης νομοθεσίας. Με εξαίρεση την παραβίαση της ζωής, της σωματικής ακεραιότητας και της υγείας καθώς και της παραβίασης ουσιαστικών συμβατικών υποχρεώσεων (κύριων υποχρεώσεων), η Triple A Import GmbH ή/και οι έμποροι λιανικής διάθεσης της ευθύνονται μόνο για βλάβες που οφείλονται σε δόλο ή σε σοβαρή αμέλεια. Αυτό ισχύει και για τις έμμεσες επακόλουθες ζημιές όπως τα διαφυγόντα κέρδη. Κατά τ' άλλα η ευθύνη έναντι των καταναλωτών, βάσει μίας παρεχόμενης εγγύησης κατασκευαστή, πέραν των περιπτώσεων δόλου και σοβαρής αμέλειας ή της πρόκλησης βλαβών λόγω παραβίασης της ζωής, της σωματικής ακεραιότητας και της υγείας καθώς και της παραβίασης ουσιαστικών συμβατικών υποχρεώσεων (κύριων υποχρεώσεων), περιορίζεται στις κατά τον χρόνο σύναψης της σύμβασης προβλεπόμενες ζημιές και κατά τα άλλα, στο μέσο ύψος των τυπικών για τη σύμβαση ζημιών. Αυτό ισχύει και για τις έμμεσες επακόλουθες ζημιές, όπως τα διαφυγόντα κέρδη. Πέραν της πρόκλησης βλαβών

λόγω παραβίασης της ζωής, της σωματικής ακεραιότητας και της υγείας ή των περιπτώσεων δόλου και σοβαρής αμέλειας εκ μέρους της Triple A Import GmbH και των επιμέρους εμπορών της αντιπροσώπων, η ευθύνη της έναντι επιχειρηματιών, περιορίζεται στις κατά τον χρόνο σύναψης της σύμβασης τυπικά προβλεπόμενες ζημιές και κατά τα άλλα, στο μέσο ύψος των τυπικών για τη σύμβαση ζημιών. Αυτό ισχύει και για τις έμμεσες ζημιές, όπως τα διαφυγόντα κέρδη. Δεν αναγνωρίζεται καμία ευθύνη για ζημιές που οφείλονται σε:

- Μη τήρηση των οδηγιών χρήσης
- Μη ενδοδεδιγμένη χρήση
- Αυθαίρετες μετασκευές
- Τεχνικές τροποποιήσεις
- Χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών
- Χρήση μη εγκεκριμένων αξεσουάρ
- Οι αξιώσεις που απορρέουν βάσει του νόμου περί ευθύνης κατασκευαστών για τα προϊόντα δεν θίγονται από αυτό.

### MT Parir dwar l-użu

Il-gugarell huwa gùgarell sesswali għall-adulti u mhux apparat mediku jew prodott bi proprjetajiet mediċi oħra jew ta' fejqan. Għall-użu xieraq, hemm inkluz ukoll 'Quick-start-Guides' u kif ukoll il-twissijiet tal-użu imsemmija hawn.

Il-gugarell jistgħu jiġu ċċarġjat mill-għid u jippermetti operazzjoni faċli u mingħajr servizz. Għandhu jkun iċċarġjat kompletament qabel l-ewwel applikazzjoni. Għalhekk għandek t-taxx biss il-cable tal-iċċarġjar tal-USB magħluq mal-gugarell. L-ewwel ċarġ jista' jieħu sa tmien sigħat. Il-'cable' għandu 'dock' b'żewġ kuntatti manjetici fuq il-punti ta' kuntatt tal-metall tal-gugarell. Jekk il-'cable' tal-iċċarġjar ma jehlex miegħu, qabbdu maċ-ċirkwit u stenna mument. B'hekk, l-efett manjetiku huwa attivat mill-għid u l-kuntatti joqdbu awtomatikament.

### Twissijiet

#### Risku ta' korriment minhabba nar/ hruq!

Taħsil il-prodott bl-ilma. Tarmix il-prodott fin-nar.

#### Periklu ta' korriment minhabba batteriji difettużi!

Il-immanigjarji mhux xieraq tal-batteriji jista' jikkawza reazzjonijiet ezotermiċi mhux ikkontrollati. F'każ bħal dan huwa xieraq li tarmi l-prodott sfuħ immedjatament.

#### Risku ta' ħsara lit-ftal!

Zomm il-gugarell, jil bogħod mit-ftal.

#### Periklu ta' korriment minhabba batteriji difettużi!

Il-likwidu jista' jikkawza ħsara liċ-ċirkwit taċ-ċarġ u jipperikolalek soħftek. Aqta l-gugarell minn mal-kejbil / ċirkwit tal-iċċarġjar waqt il-tindif.

#### Risku ta' ħsara minhabba kampi manjetici!

Il-kampi manjetici jistgħu jinflunenzaw komponenti mekkanici u elettroniċi bħal eż. 'pacemakers'. Tuxax il-prodott direttament fuq il-'pacemaker'. Ikkuntattja lit-tabix tiegħek għal aktar informazzjoni. M'għandekx tressaq 'cards' manjetici (bħal kariti ta' kreditu) hdejn il-prodott, minhabba li jistgħu jiġu mhossra bil-kalamita tal-prodott.

#### Periklu ta' ħsara minhabba bdl fit-temperaturi ambjentali!

Tibdil fit-temperaturi ambjentali (eż. Wara t-trasport) jista' jwassal għal kondensazzjoni. F'dan il-każ, haddem il-gugarell biss meta jkun adatta għat-temperatura ambjentali għida.

#### Użu mingħajr periklu sa temperatura ambjentali ta' 50°C.

#### Risku ta' ħsara minhabba tul ta' ħin ta' ċċarġġjar!

Skonnettja il-kejbil tal-iċċarġjar miċ-ċirkwit wara kull proċess tal-iċċarġjar.

#### Iċċarġjar mingħajr periklu sa temperatura ambjentali ta' 45°C.



#### Informazzjoni dwar il-liġi elettrika Ġermaniża u l-WEEE fl-Ewropa

Dan l-apparat elettriku għe kummerċjalizzata għall-ewwel darba wara t-13 t'Awwiiss, 2005. L-apparat elettriku u l-partijiet elettroniċi inkluzi fl-apparat m'għandhomx jintremew ma' skart domestiku skond id-Direttiva Ewropea dwar il-WEEE u l-Att Germaniż dwar it-Tagħmir Elettriku u Elettroniku (ElektroG) / ir-rego-

lamenti nazzjonali applikabbli. Għandhom jintremew f'punti ta' gbir municipali fi tmien l-użu tal-prodott.

## Noti dwar batteriji/ akkumulaturi/ legislażzjoni tal-batterija

Fil-kuntest tad-distribuzzjoni ta' batteriji u akkumulaturi, aħna obbligati bhala negozjanti taft l-Att dwar il-batteriji li ninfurmawk bhala konsumatur dwar dan li ġej: Int obligat legalment li tirritorna batteriji u akkumulaturi rikarikabbli. Tista' tibghathom lura lilna wara l-użu, tirritornahom f'punt ta' gbir municipali jew lin-negozjant lokali mingħajr ħlas. Il-prodotti huma mmarkati kif ġej:



Dawn is-simboli ifissru li l-batteriji u l-akkumulaturi li jistgħu jiġu cċarġjati ma jistgħux jintremew mal-iskart domestiku tal-konsumatur u li l-batteriji li jkun fihom sustanzi li jgħamlu ħsara jgħorru wiehied minn dawn is-simboli, li jikkonsistu minn landa ta' l-iskart maqtugħa b'salib u s-simbolu kimiku tal-metall tqil li huwa l-pollutant ewlieni. Is-simboli msemmija hawn fuq individwalment ifissru:

Pb = Il-batterija fiha ċ-ċomb  
Cd = Il-batterija fiha l-kadmiju  
Hg = Il-batterija fiha l-merkurju

## Nota dwar il-batteriji/ akkumulaturi tal-litju

Batteriji tal-litju jew akkumulaturi rikarikabbli jistgħu jiġu rikonoxxuti mis-simbolu kimiku „Li“. Dawn ukoll jaqgħu taft il-liġi tal-batterija. Minbarra l-informazzjoni pprezentata hawn fuq, aħna nentafsiżżaw dan li ġej: Jekk jogħġbok kun żgur li meta tirritorna l-batteriji jew akkumulaturi tal-litju jew tqassamom fil-kontenituri ta' gbir għal batteriji użati fil-kummerċ jew fit-trasportaturi tar-rimi ta' skart pubbliku, il-batteriji u l-akkumulaturi għandom ikunu vojta. Barra minn hekk, nitlubuk iżolza l-kuċi tal-kuntatt tal-akkumulaturi jew batteriji rikarikabbli mmarkati b' „+“ u „-“ sabiex jiġi evitat kull riskju ta' niriien.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld  
tidakkjara li l-prodotti elettronici kalliha jikkonformaw  
mad-dispożizzjonijiet rilevanti tad-Direttivi Ewropej  
applikabbli 2014/30/UE u 2011/65/UE.

## Limitazzjoni tar-responsabbiltà

Triple A Import GmbH u/ jew il-bejjiegħa bl-innut tagħha huma responsabbli għal danni kkawżati minn aġir intenzjonat jew negligenti ta' Triple A Import GmbH, rappreżentant jew aġent għandu jkun avvċinat skont id-dispożizzjonijiet statutorji. Bl-eċċezzjoni tal-ħsara lill-ħajja, il-ġisem u s-saħħa u l-vjołażzjoni t'obbligi kuntrattwali essenzjali (obbligi kardinali), Triple A Import GmbH u/ jew il-bejjiegħa bl-innut tagħha huma responsabbli biss għal danni li huma dovuti għal mġieba negligenti jew intenzjonata. Dan japplika wkoll għal danni konsegwenzjali indiretti bħal telf ta' profitt b' mod partikolari. Incidentalment, l-obbligazzjoni lill-konsumaturi, minħabba garanzija, ħlif fil-każ t' mġieba negligenti jew intenzjonata jew ħsara lill-ħajja, il-ġisem u s-saħħa u l-ksur t'obbligazzjonijiet kuntrattwali essenzjali (obbligi kardinali) prevedibbli tipikament fil-konkluzjoni tal-ħsarat kuntrattwali u l-bajja l-ammont huwa limitat għad-danni medji tipici fil-kuntratt. Dan japplika wkoll għal danni konsegwenzjali indiretti bħal telf ta' profitt b' mod partikolari. Ir-responsabbiltà vis-à-vis l-intraprendituri hija limitata ħlif għall-ħsara fuq il-ħajja, il-ġisem jew is-saħħa jew l-mġieba intenzjonata jew negligenti ta' Triple A Import GmbH u/ jew il-bejjiegħa bl-innut tagħha għall-ħsara tipikament prevedibbli fil-konkluzjoni tal-kuntratt u/ inkella l-ammont tad-danni medji tipici għall-kuntratt. Dan japplika wkoll għal danni konsegwenzjali indiretti bħal telf ta' profitt b' mod partikolari. L-ebda responsabbiltà għad-danni m'hija aċċettata minħabba:

- Nuqqas ta' segwir tal-istruzzjonijiet
- Użu inkorrett
- Modifiki mhux awtorizzati
- Tibdil tekniku
- Użu ta' spare parts' mhux awtorizzati
- Użu t'accessorji mhux awtorizzati

Talbiet għal responsabbiltà taft l-Att dwar ir-Responsabbiltà tal-Prodott jibqgħu mhux affettvati.